

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 282

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich: Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich: Fr. 12,
2^{te} Semester: Fr. 13.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Adminis-
tration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Post bezahlt)
Suisse: un an fr. 6, 2^{ème} semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
2^{ème} semestre fr. 13.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux. — L'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal.
L'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und
wird mit den Abendstunden verschickt.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Parait, dans la règle, tous les jours,
et est expédié par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren
Anfragen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern,
sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Baisse
pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à
Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs
de commerce. — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du
commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation heb-
domadaire des banques d'émission suisses. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et
d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Banque de la Confédé-
ration. — Flachspinnerei in Oesterreich. — Ergebnis der Viehzählung vom 1. December
1897 im Deutschen Reich. — Aussenhandel Deutschlands. — Ausländische Banken. —
Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für
Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux
voyageurs de commerce.

Vaud (Vevey). 8 octobre. Supplément à la carte n^o 183 délivrée à Bienne
le 8 février. A la place de Auguste Monnier et Hermann Fischer:
Georges Bornand et Jules André. Confection, tissus.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„PHOENIX“ de Londres,
compagnie anglaise d'assurances contre l'incendie.

Le domicile juridique de la compagnie est élu pour le Canton du Valais
chez MM. Jos. de Lavallaz et F. de Kalbermatten, avocats et notaires,
à Sion.

Neuchâtel, le 7 octobre 1898.

Pour le „PHOENIX“,

Le directeur de la succursale suisse:

Alf. Bourquin.

(D. 103)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Wappi — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne.

1898. 5 octobre. La maison **Irmiger Eugène**, à Lausanne, confiserie
et pâtisserie (F. o. s. du c. du 7 janvier 1897), a transféré son magasin
du Boulevard de Grancy, à la Rue du Petit Chêne 7.

5 octobre. Suite de démissions, **Adrien Burnier** et **Louis Blanc** cessent
de signer par procuration de la **Banque d'Escompte et de Dépôts à Lausanne**
(société anonyme) dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 avril
1898), et leurs signatures n'engagent plus la société à partir du 24 sep-
tembre 1898.

5 octobre. La liquidation de la **Société lausannoise d'éclairage et de
chauffage par le gaz**, société anonyme, dont le siège est à Lausanne
(F. o. s. du c. du 20 mai 1896), étant terminée, cette raison sociale est
radiée.

5 octobre. Dans sa séance du 4 août 1898 le comité de direction du
Syndicat des Consommateurs de Lausanne et Environs, association,
dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 14 février 1895 et 2 mars
1895), a nommé **Louis Grezzi-Jaques**, à Lausanne, comme gérant de l'asso-
ciation en remplacement de **A. Berner**, démissionnaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1898. 3 octobre. La maison **F. Zahn**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s.
du c. du 15 août 1888, n^o 94), fait inscrire que son commerce actuel est
«édition et librairie». Bureaux: 49, Rue de la Demolselle. Son ancien com-
merce de librairie et papeterie ayant été cédé à la maison «F. Delachaux-
Guinand».

3 octobre. Le chef de la maison **F. Delachaux-Guinand**, successeur
de **F. Zahn**, à La Chaux-de-Fonds, est **Fritz Delachaux-Guinand**, de La Chaux-
de-Fonds, y domicilié. Genre de commerce: Librairie, papeterie et four-
nitures de bureaux. Bureaux: 12, Rue Léopold Robert.

4 octobre. La raison **François Zbinden**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s.
du c. du 15 février 1895, n^o 38), est éteinte ensuite de renonciation du
titulaire.

4 octobre. **Jean Fritz Köhli**, de Kallnach (Berne), et **Gustave-Léon
Masson**, de Ecussey (France), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds,
ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale **Köhli & C^{ie}**,
une société en nom collectif, commencée le 3 octobre 1898. **Jean-Fritz Köhli**
est seul autorisé à représenter la société. Genre de commerce: Atelier de
graveurs et guillocheurs. Bureaux: 4, Rue du Premier Mars.

5 octobre. La société en nom collectif **Schorpp & Vaucher**, à La Chaux-
de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 avril 1896, n^o 115), est dissoute depuis le

1^{er} octobre 1898. L'associé **James Henri Schorpp-Vaucher** en opère la liqui-
dation.

5 octobre. Le chef de la maison **J. Schorpp-Vaucher**, à La Chaux-de-
Fonds, est **James-Henri Schorpp-Vaucher**, de Neuchâtel, domicilié à La
Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlo-
gerie. Bureaux: 107, Rue du Doubs.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 5 octobre
1898, n^o 277, page 1157, au nom de la maison **Ferdiner & Monod**, à
Genève, est rectifiée dans sa seconde ligne, où il faut lire: **Gaspard-Henri
Filliol** (au lieu de **Tilliol**).

1898. 5 octobre. La raison **Louis Fages**, à Genève (F. o. s. du c. du
3 janvier 1884, n^o 1, page 4), est radiée ensuite de renonciation du titu-
laire. La maison est continuée, depuis le 28 juillet 1898, avec reprise de
l'actif et du passif, sous la raison **Buffet-Fages**, à Genève, par **Albert
Buffet**, allié Fages, de Bonne (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre
d'affaires: Toilerie et draperie. Locaux: Coutance.

5 octobre. Aux termes des deux extraits de procès-verbaux qui en ont
été dressés et dont le premier a été signé de tous les actionnaires présents,
en date des 27 septembre 1897 et 22 septembre 1898, la société ano-
nyme ayant pour titre **Société Immobilière de Sécheron**, ayant son siège
à Genève (F. o. s. du c. du 30 mai 1895, n^o 142, page 600, et du 9 dé-
cembre 1895, n^o 302, page 1262), réunie en assemblée générale aux dates
sus-indiquées, a, dans la première, décidé de modifier ses statuts, en ce
qui concerne le conseil d'administration, qui, du chiffre de trois a été
porté à cinq membres. Suite des nominations faites à cette date et de
la modification partielle opérée dans le conseil par la seconde assemblée,
ce conseil reste composé des suivants: **A. G. Lenoir**, régisseur, à Genève;
Jules Terrisse, négociant, à Florissant; **Félix Dargaud**, à Champel; **Jules
Heim**, négociant, à Genève, et **Albert-Tobie Chaperon**, aux Eaux-Vives.

5 octobre. La société en commandite **Dechevrens et C^{ie}**, à Genève
(F. o. s. du c. du 8 juillet 1895, n^o 174, page 731), est déclarée dissoute
dès le 1^{er} octobre 1898.

Les suivants: **Louis-Edouard Dechevrens**, des Eaux-Vives, y domicilié,
et **Alfred Rodet**, de Genève, y domicilié (ce dernier jusqu'ici fondé de
procuration de la maison radiée), ont constitué à Genève, sous la raison
sociale **Dechevrens et C^{ie}**, une société en nom collectif qui a commencé le
1^{er} octobre 1898 et a repris l'actif et le passif de la maison radiée.
Genre d'affaires: Représentation commerciale et denrées coloniales. Bu-
reaux: 13, Cours de Rive. La maison renouvelle à **Alphonse Raymond**, de
Genève, la procuration qui lui avait été conférée par l'ancienne et donne
en outre procuration, dès ce jour, à **Silvio Doria**, de Genève, y domicilié.

6 octobre. La société en nom collectif **J. Pérusset et J. Lenz**, à Ge-
nève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1897, n^o 267, page 1097), est déclarée
dissoute dès le 1^{er} octobre 1898, par le fait de sa transformation en so-
ciété en commandite.

Sous la raison sociale **J. Lenz et C^{ie}**, à Genève, il s'est constitué, à
dater du 1^{er} octobre 1898, une société en commandite qui a repris l'actif
et passif de la société sus-radiée. Elle a pour seul associé-gérant respon-
sable, **Joseph Lenz**, d'origine thurgovienne, domicilié à Genève, et pour
associé-commanditaire: **Jules-Jean Pérusset**, de Genève, domicilié à Morges,
lequel s'engage pour une somme de dix mille francs (fr. 10,000). Genre
d'affaires: Appareillages pour eau, gaz et vapeur, ferblanterie, plomberie
et zinguerie. Locaux: 41 et 32, Rue de la Servette.

6 octobre. La procuration conférée par la maison **Joseph Collet et C^{ie}**,
agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1896, n^o 323,
page 1328), a son associé commanditaire **Auguste Boissonnas**, est radiée.

6 octobre. Le chef de la maison **M^{me} Roguin-Picard**, à Genève,
commencée en novembre 1896, est **Léonie-Angèle Gérin**, femme autorisée
de **Hippolyte-Joseph-Camille Roguin-Picard**, d'origine française, domiciliée
à Genève. Genre de commerce: Tabacs et cigares. Magasin: 3, Rue du
Mont-Blanc.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Umlaufung Circulation eff.	Totale Barren- Einsätze totale	Ungedek. Umlauf. Circul. non cov.	Vollg. Barren- Einsätze dispo.
1897				
Durchschnitt - Moyenne	185,795	99,975	86,820	20,209
Maxima	211,590	107,129	107,816	28,972
Minima	172,877	84,868	75,690	14,815
1898				
1.-3. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne	190,081	103,688	86,428	22,069
Maxima	204,180	105,492	99,422	25,818
Minima	188,169	99,948	78,404	18,164
4. Quartal - 4 ^e trimestre.				
1. Oktober - 1 ^{er} octobre	201,659	104,226	97,413	19,377
8. Oktober - 8 octobre	200,805	104,851	96,954	19,907

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 8. Oktober 1898. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 8 octobre 1898.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Zirkulation 40 % d. der Zirkulation Conversion légale des billets 40 % d. de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses	Ct.	Autres valeurs en caisse	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	14,000,000	13,952,550	5,581,020	983,940	—	814,150	93,392	51	7,472,502	51
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	2,000,000	1,993,800	797,440	110,618	70	108,150	5,542	85	1,016,751	55
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,500,000	16,726,850	6,690,740	2,753,570	60	1,519,850	81,398	88	11,045,088	98
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,987,350	794,940	77,191	—	55,400	94,031	79	1,021,565	79
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,800,950	7,120,880	898,940	20	1,692,150	5,102	38	9,701,572	58
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer .	1,000,000	994,950	397,980	43,480	—	24,550	2,888	47	468,848	47
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,000,000	3,789,200	1,516,680	546,843	76	415,750	74,194	06	2,552,467	82
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,981,350	1,592,540	244,447	41	358,050	10,995	71	2,201,033	12
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	983,950	393,580	88,224	89	227,100	38,251	64	747,156	53
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	2,000,000	1,987,000	794,800	212,016	80	52,800	52,597	18	1,111,718	48
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld . .	1,000,000	990,450	396,180	117,090	45	254,450	42,989	20	810,659	65
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,952,800	3,942,000	1,576,800	410,217	10	217,150	5,062	56	2,209,229	66
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,870,000	5,884,400	2,383,760	446,630	—	608,200	226,655	89	8,615,245	60
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	19,549,350	7,319,740	1,465,025	—	684,150	101,710	20	10,020,625	20
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisan . .	8,000,000	2,993,800	1,197,520	167,616	44	58,050	5,207	51	1,438,398	95
16	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,096,900	9,238,760	2,281,900	—	113,700	83,087	45	11,617,447	45
17	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,973,150	1,959,280	705,218	25	54,000	180,774	54	2,929,252	79
18	Banque de Genève, Genève	4,400,000	4,025,200	1,610,080	451,595	30	185,800	25,565	20	2,272,540	50
19	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,000,000	26,409,900	10,563,920	4,968,018	41	942,400	125,101	02	16,584,434	43
20	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,452,950	980,820	126,083	74	124,600	53,517	59	1,285,021	33
21	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg .	1,000,000	969,900	383,960	100,685	—	47,400	5,531	15	537,576	15
22	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	12,000,000	10,919,150	4,367,660	596,064	73	915,000	138,472	78	6,017,197	51
23	Erparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . .	1,500,000	1,489,700	595,880	64,355	—	3,600	7,565	59	671,400	59
24	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans .	1,000,000	994,600	397,840	83,090	—	17,650	2,581	75	501,161	75
25	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,601,250	3,040,500	296,875	78	464,100	6,981	77	8,808,467	55
26	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,958,100	3,183,240	165,126	35	220,150	10,788	03	3,579,254	38
27	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen .	2,500,000	2,463,150	985,260	355,932	31	457,450	31,133	35	1,829,835	66
28	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,498,200	999,280	46,730	—	75,900	7,626	45	1,129,586	45
29	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	5,000,000	4,948,000	1,979,200	364,109	28	635,750	37,185	65	8,016,194	93
30	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	994,150	397,660	67,765	—	5,100	4,925	48	475,450	48
31	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,977,000	2,966,950	1,152,780	302,181	—	84,200	18,422	29	1,587,583	29
32	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,240,650	896,260	101,215	—	58,500	30,894	81	1,086,369	81
33	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . .	5,000,000	4,897,700	1,959,080	184,430	—	68,800	13,942	25	2,220,752	25
34	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	982,900	393,160	81,065	—	36,550	7,101	64	517,976	64
35	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,000,000	1,991,700	796,680	123,635	—	22,150	28,098	69	970,563	69
Stand am 1. Oktober 1898		218,949,800	* 212,360,950	84,944,380	19,906,775	—	11,556,350	1,653,617	61	118,061,122	61
Etat au 1 ^{er} octobre		219,427,000	212,120,400	84,848,160	19,377,380	—	10,481,450	2,189,757	65	116,896,747	65
		— 477,200	+ 240,550	+ 96,220	+ 529,395	—	+ 1,074,900	— 536,140	04	+ 1,164,374	96

* Wovon in Ab-	Fr. 1000	Fr. 14,354,000	Ausgewiesene Zirkulation	Fr. 212,360,950	Noten in Händen Dritter	Fr. 200,804,600	Gold — Or	Fr. 95,155,080
schnitten von	" 500	" 28,067,500	Circulation accusée . . .	" 11,556,350	Billets en mains de tiers	" 104,351,155	Silber — Argent . . .	" 9,686,075
* Dont en cou-	" 100	" 120,827,200	Noten inKassa der Banken	" 11,556,350	Gesetzliche Barschaft . .	" 104,351,155	Gesetzliche Barschaft	Fr. 104,851,155
pures de . .	" 50	" 49,592,250	Billets chez les banques . .	" 11,556,350	Espèces légales en caisse	" 104,351,155	Encaisse métallique .	Fr. 104,851,155
		Fr. 212,360,950	Noten in Händen Dritter	Fr. 200,804,600	Ungedruckte Zirkulation	Fr. 95,953,445		
			Billets en mains de tiers	Fr. 200,804,600	Circulation non convertie	Fr. 95,953,445		
Stand am 1. Oktober 1898			Fr. 201,688,950		Fr. 97,413,410		Fr. 104,225,540	
Etat au 1 ^{er} octobre								

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 8. Oktober 1898. — Du 8 octobre 1898.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	1,692,150	—	8,451,951. 50	84,561. 55	8,949,941. —	—	12,178,604. 05
14	Banque du Commerce, à Genève	20,000,000	634,150	1,928. 10	11,888,907. 55	19,000. —	2,621,500. —	* 8,670,490. —	18,385,970. 65
17	Bank in Basel	24,000,000	113,700	—	9,147,118. 79	550,000. —	10,597,660. —	—	20,408,478. 79
19	Banque de Genève	4,400,000	185,800	—	8,103,546. 10	85,611. 45	1,229,673. 80	547,860. —	10,101,990. 85
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	220,150	—	7,222,882. —	28,352. 82	490,550. —	—	7,957,484. 82
Stand am 1. Oktober 1898		74,400,000	2,845,950	1,928. 10	42,314,400. 94	713,025. 82	18,889,824. 80	4,217,850. —	68,982,474. 18
Etat au 1 ^{er} octobre		74,400,000	2,831,200	1,718. 90	43,003,093. 82	991,279. 47	18,760,508. 10	4,217,850. —	69,810,649. 79
		—	+ 514,750	+ 204. 20	— 693,692. 88	— 278,253. 65	+ 128,816. 20	—	— 328,175. 68

Aktiven — Actif						Passiven — Passif			
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes	Uebrigc kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel-Schulden	Total
		Espèces ayant cours légal	Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Autres créances disponibles à courte échéance			Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	8,004,320. 20	12,178,604. 05	1,235,716. 95	21,418,641. 20	17,800,950	770,028. 04	—	18,570,976. 04
14	Banque du Commerce, à Genève	9,234,765. —	18,385,970. 65	893,720. 45	28,514,456. 10	19,549,350	4,097,852. 40	—	28,647,202. 40
17	Bank in Basel	11,470,660. —	20,408,478. 79	2,008,372. 10	38,882,506. 89	23,096,900	5,420,508. 99	—	28,517,408. 99
19	Banque de Genève	2,061,475. 80	10,101,990. 85	—	12,163,466. 15	4,025,200	41,799. 95	—	4,066,999. 95
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,348,868. 35	7,957,484. 82	38,779. 89	11,338,581. 06	7,958,100	517,256. 40	—	8,475,856. 40
Stand am 1. Oktober 1898		† 34,169,586. 85	68,982,474. 16	4,166,589. 39	107,318,650. 40	72,480,500	10,847,488. 78	—	88,277,988. 78
Etat au 1 ^{er} octobre		38,988,925. —	69,810,649. 79	4,669,287. 50	107,918,862. 29	72,846,800	12,674,599. 58	—	85,021,399. 58
		+ 230,661. 85	— 828,175. 68	— 502,698. 11	— 600,211. 89	+ 88,700	— 1,827,160. 75	—	— 1,748,460. 75

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In l'angst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéants dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	8,004,820. 20	12,178,604. 05	1,235,718. 95	21,418,641. 20	17,300,950	770,026. 04	—	18,570,976. 04
14	Banque du Commerce, à Genève	9,234,765. —	18,385,970. 65	898,720. 45	28,514,456. 10	19,549,350	4,097,852. 40	—	28,647,202. 40
17	Bank in Basel	11,470,660. —	20,408,478. 79	2,008,372. 10	33,882,505. 89	23,096,900	5,420,503. 99	—	28,517,403. 99
19	Banque de Genève	2,061,475. 80	10,101,990. 85	—	12,163,466. 15	4,025,200	41,799. 95	—	4,066,999. 95
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,348,866. 35	7,957,484. 82	88,779. 89	11,389,551. 06	7,958,100	517,256. 40	—	8,475,856. 40
Stand am 1. Oktober 1898		† 84,169,586. 85	68,982,474. 16	4,166,589. 89	107,318,650. 40	72,480,500	10,847,488. 78	—	88,277,988. 78
Etat au 1 ^{er} octobre		88,988,925. —	69,810,649. 79	4,669,287. 50	107,918,862. 29	72,846,800	12,674,599. 58	—	85,021,399. 58
		+ 280,681. 85	— 328,175. 68	— 502,698. 11	— 600,211. 89	+ 88,700	— 1,827,160. 75	—	— 1,748,460. 75

† Ohne Fr. 2,817. 82 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 2,817. 82 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

* Wovon Fr. 2,870,490 in Wertchriften als Ergänzung der Notendeckung beim Depositenamt des Kantons Genf hinterlegt.

* Dont fr. 2,870,490 en effets publics déposés à la caisse de consignation du canton de Genève en garantie complémentaire de son émission de billets.

8. Oktober 1898. — Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 8. Oktober 1898.

8 octobre 1898. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 8 octobre 1898.

Tableau comparatif des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent pendant le 3^me trimestre de chacune des années 1897 et 1898.

Bureaux	Boîtes de montres poinçonnées								Boîtes payant double taxe, et boîtes refusées au poinçonnement				Objets de bijouterie et d'orfèvrerie poinçonnés				Essais de lingots d'or et d'argent			
	Boîtes d'or				Boîtes d'argent				Total des boîtes				1897				1898			
	1897		1898		1897		1898		1897		1898		1897		1898		1897		1898	
	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	%	%	%	%	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Nombre	%	Nombre	%
1. Bienne	5,763	6,152	118,579	111,831	124,342	15,0	117,983	14,2	416	218	1,532	19,4	1,071	11,9	528	13,7	568	13,7		
2. Chaux-de-Fonds	94,809	102,362	16,888	15,888	111,192	13,5	118,245	14,2	396	356	186	2,4	819	3,6	2,198	56,8	2,504	60,1		
3. Delémont	4,823	5,334	28,964	15,652	28,792	8,5	20,988	2,5	24	54	—	—	12	0,1	162	3,9	113	2,7		
4. Fleurier	1,719	1,747	37,825	24,414	39,044	4,7	26,181	3,1	69	163	—	—	2	0,0	150	3,9	114	2,7		
5. Genève	3,804	3,087	38,707	32,191	37,011	4,5	35,278	4,2	1	1	1,255	15,9	1,130	13,2	2	0,0	6	0,1		
6. Granges (Soleure)	577	440	75,448	89,976	76,020	9,2	90,418	10,9	178	115	—	—	—	—	178	4,5	191	4,6		
7. Locle	18,104	19,280	11,209	10,769	29,818	8,5	30,049	3,6	45	80	84	1,1	2	0,0	138	3,6	126	3,0		
8. Neuchâtel	—	—	9,887	7,909	9,887	1,1	7,909	1,0	12	—	—	—	—	—	14	0,4	9	0,2		
9. Noirmont	8,138	8,742	76,743	95,944	79,876	9,7	99,686	12,0	98	195	—	—	—	—	87	2,3	88	2,1		
10. Porrentruy	408	—	94,886	83,815	94,794	11,6	83,815	10,1	101	209	—	—	—	—	123	8,2	100	2,4		
11. St-Imier	2,042	1,780	56,606	63,774	58,543	7,1	65,504	7,9	312	66	—	—	—	—	112	2,9	162	3,9		
12. Schaffhouse	117	—	18,888	18,988	18,500	2,2	18,988	2,3	—	—	—	—	4,888	61,2	6,382	71,2	55	1,4	87	2,1
13. Tramelan	3,276	—	116,888	115,790	120,168	14,5	115,790	14,0	494	786	—	—	—	—	130	3,4	97	2,4		
Total	138,079	148,374	688,858	686,886	826,932	100	880,760	100	2,141	2,248	7,897	100	8,968	100	8,862	100	4,165	100		
Plus 1898	—	5,795	—	—	—	—	3,828	0,6	—	102	—	—	—	—	1,071	13,0	—	—	308	7,8
Moins 1898	—	—	—	1,967	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Berne, le 8 octobre 1898.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Banque de la Confédération.

La commission d'experts, instituée par le conseil fédéral pour étudier les moyens d'exécution de l'art. 39 de la constitution fédérale, a tout d'abord, dans ses séances des 9 juillet écoulé et 5, 6 et 7 courant, soumis la question à un long débat général sur la situation créée par le rejet de la loi sur la banque de la Confédération et sur la manière de procéder ultérieurement. Puis, dans un débat spécial, elle a adopté les propositions suivantes à soumettre au conseil fédéral.

Capital de fondation: 60 millions de francs, dont 30 millions à verser pour l'époque de l'ouverture de la banque; le reste sera garanti par obligation. Un tiers de ce capital sera souscrit par la Confédération, un tiers par les cantons et les banques cantonales et un tiers réservé à une souscription publique.

La quote-part qui ne serait pas souscrite par les autres participants sera couverte par la Confédération.

Le capital de fondation portera intérêt à 4%; la somme qui pourrait manquer pour payer cet intérêt sera couverte par le fonds de réserve.

Responsabilité. Les participants ne sont responsables que jusqu'à concurrence des quotes-parts souscrites au capital de fondation.

Les bons de participation de la Confédération et des cantons ou des banques cantonales sont de 10,000 fr. chacun; ils ne sont transmissibles qu'à des administrations fédérales ou cantonales. Les bons de participation des particuliers sont nominatifs et de fr. 1000 chacun.

Le montant de l'émission des billets se réglera d'après les besoins.

Les billets seront en coupures de 50, 100, 500 et 1000 francs.

L'assemblée fédérale peut décréter extraordinairement l'émission temporaire de coupures plus petites.

La réserve métallique doit s'élever au moins à 40% des billets en circulation. Pour ce qui concerne le reste de la couverture et la couverture des autres engagements à courte échéance, il est renvoyé aux dispositions de la loi rejetée, suivant les propositions de la société industrielle et commerciale suisse.

Sphère d'opérations. En conformité des dispositions de la loi rejetée, acceptées par la société précitée, il y a lieu d'établir certaines limites pour les placements en valeurs et des prescriptions minutieuses pour l'acceptation de dépôts à intérêts.

Répartition du bénéfice net. Du produit annuel seront tout d'abord déduits 15% pour le fonds de réserve, puis 4% pour l'intérêt du capital de fondation; le reste sera réparti entre les cantons au prorata de leur population stable.

Composition et mode de nomination du conseil de banque. Il se composera de 75 membres, dont 25 seront élus par le conseil fédéral, 25 par les cantons et 25 par les particuliers. Il n'y aura pas d'incompatibilités, mais il est admis en principe que le commerce, la grande et la petite industrie et l'agriculture doivent être équitablement représentés. Le président et le vice-président seront nommés par le conseil fédéral.

Comité de direction. Il se composera de 5 membres et 2 suppléants. Le président et le vice-président du conseil de banque seront de droit membres du comité de direction; les 3 autres membres et les 2 suppléants seront élus par le conseil de banque. Pour la nomination du comité de direction, on tiendra aussi équitablement compte des diverses sphères intéressées.

Organisation des autorités de la banque. Les décisions ci-dessus nécessitent un remaniement des projets à l'étude. La commission se réserve, suivant les résultats de ses délibérations ultérieures de revenir sur le nombre total des membres du conseil de banque et d'en proposer la réduction.

Attributions des représentants du capital privé. Elles se bornent à nommer librement les délégués dévolus à ces représentants.

La commission n'est pas entrée en matière sur la question du siège de la banque, cette question n'étant pas d'ordre strictement financier et l'assemblée fédérale étant mieux à même de la trancher.

Verschiedenes. — Divers.

Flachsspinnerei in Oesterreich. Nach einer von der Leipziger Monatschrift für Textilindustrie reproduzierten Zusammenstellung des Verbandes der österreichischen Flachs- und Leinen-Interessenten vom Jahre 1897 ist die Flachsspinnerei Oesterreichs seit den letzten 30 Jahren von 70 Firmen mit 420,794 Flachsspinneln auf 33 Firmen mit 297,988 Flachsspinneln zurückgegangen. Kärnten, Vorarlberg und Galizien treten mit dem Verluste von 5 Firmen mit 7004 Spinneln aus der Reihe der Flachsspinnereiländer aus. Oberösterreich behält seine einzige (Lambacher) Spinnerei mit 10,000 Spinneln; Schlesien litt aber am meisten mit dem Rückgange von 15 auf 6 Firmen, von 60,728 auf 24,394 Spinneln. Mähren gieng von 10 auf 5 Firmen und von 58,096 auf 43,044 Spinneln zurück. Verhältnismässig hielt sich

Böhmen am besten. Es verlor meist kleinere Firmen. Von 39 blieben nur 21 Spinnereien zurück, von 278,966 Spinneln aber doch 220,550, welche auf eine, wenn auch nicht bedeutende Vermehrung der Spinnelzahl grösserer Spinnereien zurückzuführen sind, ohne welche der Rückgang ein viel grösserer wäre. Von den bestehenden böhmischen Spinnereien gehören sämtliche, mit Ausnahme der Chotzener Spinnerei (11,728 Spinneln) dem Reichenberger Handelskammerbezirke an.

Ergebnisse der Viehzählung vom 1. Dezember 1897 im Deutschen Reich. In dem II. «Vierteljahrshefte zur Statistik des Deutschen Reichs» (1898) sind die ausführlicheren Nachweise der am 1. Dezember 1897 in beschränktem Umfang vorgenommenen Viehzählung unter eingehenden tabellarischen Vergleichen mit den Ergebnissen früherer Viehzählungen veröffentlicht. Danach wurden am 1. Dezember 1897 im Deutschen Reich gezählt: 750,981 unter 4 Jahre und 3,287,504 über 4 Jahre alte Pferde, 2,073,246 unter 1/2 Jahr alte und 16,417,526 über 1/2 Jahr alte Stück Rindvieh, 3,087,095 unter 1 Jahr alte und 7,779,677 über ein Jahr alte Schafe und 11,639,286 unter 1 Jahr alte und 2,635,271 über 1 Jahr alte Schweine. Eine Vergleichung der Ergebnisse mit früheren Zählungen ergibt, dass sich die Stückzahl der Pferde, des Rindviehs und der Schweine stetig vermehrt, diejenige der Schafe aber stark vermindert hat.

Die Stückzahl betrug nämlich:

	für Pferde	Rindvieh	Schweine	Schafe
um das Jahr 1861 . . .	3,198,711	14,999,194	6,462,672	28,016,769
am 10. Januar 1873 . . .	3,352,231	16,776,702	7,124,088	24,999,406
am 10. Januar 1883 . . .	3,522,645	15,786,764	9,206,195	19,189,715
am 1. Dezember 1892 . . .	3,886,256	17,555,694	12,174,283	18,589,612
am 2. Dezember 1897 . . .	4,088,485	18,490,772	14,274,557	10,866,772

Die Stückzahl der 1897er Zählung hat sich demnach gegen die von 1892 vermehrt bei Pferden um 5,27, beim Rindvieh um 5,33, bei den Schweinen um 17,25 %, dagegen vermindert bei den Schafen um 20,04 %. Im Verhältnis zur Fläche und zur Bevölkerung des Reichs stellte sich die Stückzahl des Viehs so, dass entfielen:

	auf 1 km²		auf 100 Einwohner	
	1873	1897	1873	1897
Pferde	6,2	7,5	8,2	7,7
Rindvieh	29,2	34,3	38,4	35,4
Schafe	46,2	20,1	60,9	20,8
Schweine	13,2	26,4	17,4	27,3

Die Zunahme der Pferde und des Rindviehs hat also mit der Bevölkerungsvermehrung nicht ganz Schritt gehalten; von Schafen entfallen jetzt auf dieselbe Einwohnerzahl nur ein Drittel so viel wie vor 25 Jahren; bei den betrachteten vier Viehgattungen zeigt sich nur in der Zunahme des Schweinebestandes eine die Bevölkerungsvermehrung übertreffende Entwicklung.

Aussenhandel Deutschlands.

Januar-August.

	Einfuhr in Meterzentnern		
	August 1898	Januar-August 1898	Differenz gegen 1897
Total	88,656,911	375,381,806	+ 20,196,384
Davon Edelmetalle	1,275	7,477	+ 710
Bleiben für alle übrigen Artikel	88,654,636	375,374,329	+ 20,196,384

Ausfuhr in Meterzentnern

	August 1898	Januar-August 1898	Differenz gegen 1897
Total	27,487,583	195,122,926	+ 18,098,630
Davon Edelmetalle	282	3,480	+ 422
Bleiben für alle übrigen Artikel	27,487,301	195,119,446	+ 18,098,198

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	29 sept. £	6 octobre. £	29 sept. £	6 octobre. £
Encaisse métallique	22,462,764	20,386,587	Billets émis . . .	47,753,075
Réserve de billets	20,288,875	18,268,975	Dépôts publics . .	9,349,008
Effets et avances	30,771,306	29,088,904	Dépôts particuliers	37,820,269
Valeurs publiques	12,866,598	14,241,641		37,729,536

Banque nationale de Belgique.

	29 sept. fr.	6 octobre. fr.	29 sept. fr.	6 octobre. fr.
Encaisse métallique	104,149,282	107,808,744	Circulat. de billets	502,766,100
Portefeuille	420,140,068	430,012,764	Comptes courants	63,752,402
				85,922,636

Banque de France.

	29 sept. fr.	6 octobre. fr.	29 sept. fr.	6 octobre. fr.
Encaisse métallique	3,110,151,507	8,096,264,494	Circulation de billets . . .	8,591,878,260
Portefeuille	787,169,206	722,988,085	Comptes courants	809,164,452
				8,656,810,120
				785,578,070

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 50 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Burgdorf-Thun-Bahn.

Fünfte und letzte Einzahlung auf die Aktien der Burgdorf-Thun-Bahn.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates hat bis 1. November 1898 die fünfte und letzte Einzahlung auf die Aktien der Burgdorf-Thun-Bahn mit 20% oder 100 Franken pro Aktie zu geschehen.

Diese Einzahlung wird vom 20. Oktober bis 1. November von der Ersparniskasse von Konolfingen in Grosshöchstetten und ihren Filialen in Worb, Münsingen und Diesbach, sowie von den Kantonalbankfilialen in Thun und Burgdorf entgegengenommen.

Bei der Zahlung werden die Interimsscheine gegen die definitiven Aktien-titel ausgetauscht. Die den Interimsscheinen entsprechenden Nummern der Aktientitel werden bei der Kassastelle deponiert, bei welcher die vierte Einzahlung stattgefunden hat.

Für Einzahlungen, welche nach dem 1. November geleistet werden, ist nach Art. 7 der Statuten ein Verzugszins von 5% zu entrichten.

(937)

Direktion der Burgdorf-Thun-Bahn.

Textil-Industrie-Gesellschaft Bucarest-Buhusi (Rumänien).

Volleingezahltes Aktienkapital Fr. 1,700.000.

Einberufung.

Laut Artikel 8 der Gesellschaftsstatuten wird zur Kenntnis der Herren Aktionäre gebracht, dass dieselben zur Generalversammlung für den 25. Oktober a. St. (6. November n. St.) 1898, 10 Uhr vormittags, an den Sitz der Gesellschaft, Bucarest, Strada Lipsani Nr. 1, einberufen sind, um über nachfolgende Tagesordnung zu verhandeln:

- 1) Rechenschaftsbericht des Verwaltungsrates und Vorlage des Rechnungsabschlusses per 18./30. Juni 1898.
- 2) Vorlage des Berichtes der Censoren. (M 9846 Z)
- 3) Wahl zweier Mitglieder in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl dreier Censoren und dreier Censoren-Stellvertreter.
- 5) Diverse Anträge.

Die Herren Aktionäre, welche an dieser Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden in Kenntnis gesetzt, dass sie laut Art. 8 der Statuten ihre Aktien bis zum 15./27. Oktober 1898 entweder bei dem Bankhause Jeschek & Co, Bucarest, Strada Lipsani Nr. 1, oder bei der Bank in Winterthur, Winterthur, zu deponieren haben, woselbst ihnen Quittungen, sowie die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Legitimationskarten ausgefolgt werden.

(959)

Textil-Industrie-Gesellschaft.

Compagnie du Chemin de fer

de

Viège à Zermatt.

Avis de remboursement de l'emprunt de 3 millions 4 1/2 %.

La compagnie du Chemin de fer de Viège à Zermatt, informe les porteurs de l'emprunt de 3 millions 4 1/2 %, 1^{re} hyp., de son remboursement pour le 15 avril 1899. (H 10520 L)

Les titres seront remboursés au pair plus le coupon semestriel échéant au 15 avril dit.

En lieu et place de l'emprunt remboursé, la Compagnie de Viège à Zermatt émettra, ainsi qu'elle y est autorisée par le conseil fédéral, un nouvel emprunt de 3,500,000 fr. 4 %, en 1^{er} rang d'hypothèque, dont la souscription sera réservée aux porteurs de l'emprunt actuel.

Un avis ultérieur fera connaître, en temps et lieu, les conditions de cet emprunt.

Lausanne, le 1^{er} octobre 1898.

Conseil d'administration

de la Compagnie de Viège à Zermatt.

Le Président: **C. Carrard.**

(923¹)

Commune de La Chaux-de-Fonds.

REMBOURSEMENT D'OBLIGATIONS des emprunts 1860, 1885, 1890.

Sont sorties au tirage au sort:

Emprunt 1860: 17 obligations à fr. 1000 chacune:

N^{os} 52, 55, 64, 70, 82, 97, 116, 137, 151, 235, 265, 313, 530, 544, 564, 582, 591.

Le remboursement de ces titres s'effectuera le 15 mars 1899 à la Caisse communale.

Emprunt 1885: 10 obligations à fr. 1000 chacune:

N^{os} 70, 95, 186, 194, 286, 335, 348, 494, 531, 571.

Emprunt 1890: 2 obligations à fr. 1000 chacune:

N^{os} 198, 912.

Le remboursement de ces titres s'effectuera le 31 décembre 1898 aux domiciles indiqués sur les titres et les coupons. (H 2968 C)

On rappelle que les obligations ci-après n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Emprunt 1856. N^o 434 remboursable dès le 1^{er} juillet 1897
N^o 1856. N^o 757 » » » 1^{er} juillet 1898
N^o 1880. N^{os} 729, 752, 1113 » » » 1^{er} juillet 1898
N^o 1884. N^o 334 » » » 30 juin 1898

L'intérêt de tous ces titres cesse de courir dès la date de remboursement.

La Chaux-de-Fonds, le 30 septembre 1898.

(939¹)

Direction des finances.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Stadtgemeinde Luzern.

Rückzahlung von Obligationen

unseres 3 1/2 % Anleihens von Fr. 2,250,000

vom 18. März 1899.

Gemäss Anleihevertrag gelangen infolge der heute vorgenommenen Auslosung nachstehend verzeichnete 44 Obligationen auf den 31. Dezember 1898 zur Rückzahlung: (D L 462)

30, 95, 143, 211, 244, 249, 253, 296, 305, 341, 372, 413, 439, 587, 656, 657, 713, 722, 747, 885, 922, 992, 1077, 1091, 1113, 1180, 1191, 1229, 1305, 1308, 1369, 1497, 1521, 1541, 1608, 1766, 1831, 1838, 2052, 2069, 2073, 2133, 2197, 2228.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen und es hört deren Verzinsung vom genannten Zeitpunkt an auf.

Von den auf 31. Dezember 1897 ausgelosten Obligationen ist noch ausstehend und vom Verfalltage an ausser Verzinsung getreten die Nr. 1052.

Luzern, den 28. September 1898.

Für die städtische Finanzdirektion,

Der Finanzdirektor: **Ducloux.**

(980¹)

Municipalité de St-Imier.

Emprunt 3 1/4 % de 1893.

Les obligations portant les N^{os} 142, 202, 429, 625, 892, 914, 981, 1077, 1116, 1269, 1290, 1480, 1489 et 1519 sorties au tirage fait en séance du conseil municipal de St-Imier en date de ce jour tout remboursables le 31 décembre 1898, au pair, auprès de la Banque cantonale de Berne et de ses succursales, du Basler Bankverein et de MM. Zahn & Cie à Bâle.

St-Imier, le 30 septembre 1898.

(H 7009 J)

(935¹)

Conseil municipal.

Schweizerische Colonisations-Gesellschaft Santa Fé.

Gemäss § 28 der Statuten werden hiemit die Tit. Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 20. Oktober d. J., abends 5 Uhr, nach Basel in den untern Saal der Lesegesellschaft eingeladen.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht und Rechnung für 1897.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren für das nächste Jahr.

Basel, den 8. Oktober 1898.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

R. Iselin.

(951)

Die

Thurgauische Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen staatsgarantierte

3 1/4 % Obligationen,

gegenseitig 3—5 Jahre unkündbar, auf Namen oder Inhaber lautend, von 500 Franken an in beliebigen Stücken,

3 1/2 % Sparhefte

bis auf 3000 Franken für einen Einleger.

(OF 6804)

Weinfelden, 10. September 1898.

(957¹)

Die Direktion.

Stempel

aus Kautschuk und Metall
M. MEMMEL SOHN, BASEL

Katalog franko an jedermann
Bronzene Medaille für Kautschuk-Stempel
(842²⁴) und -Typen
Schweizer. Landes-Ausstellung Genf 1896
Patent N^o 1237 für Stempel-Typenhalter

L'Anglo-Continental Commercial Co. Ltd., Bâle,

a l'honneur d'informer les intéressés qu'elle a toujours de grands stocks de thés des Indes, Chine et Ceylan de qualités choisies, et les prie de comparer ses prix et qualités avant de passer leurs ordres à l'étranger. Prix et échantillons sur demande à tout négociant. (821¹)

FABRICATION ET SPÉCIALITÉS.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à pates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries et sociétés de consommation. Marques de fabrique. Diplôme à Zurich 1883; Médaille à Paris 1889.

H. ISLER, atelier de mécanique et établissement de gravure,
à Winterthur.

(181¹)